

سازمان برنامه و بودجه

مجموعه مقالات سمینار ستو
پیشرفتهای اخیر در کاهش خطرات زلزله
تهران ۲۳-۲۵ آبانماه ۱۳۹۵



بنا بر درخواست دبیرخانه علمی ستاد ، در روزهای ۲۲-۲۳-۲۴-۲۵ آبانماه سال ۱۳۸۵
سمینار پیشرفتهای اخیر در کاهش خطرات زلزله در سازمان برنامه و بودجه منعقد شد و در این سمینار
که جمع کثیری از کارشناسان ایرانی و خارجی در آن شرکت نمودند جمعا " تعداد ۴۱ مقاله ارائه
و مورد بحث و تبادل نظر قرار گرفت ، نشریه حاضر مجموعه مقالاتی است که در این سمینار ارائه
شده است و به جز سه مقاله که تا تاریخ چاپ این مجموعه متن کامل آنها از طرف نویسندگان ارسال
نشده بقیه مقالات در این نشریه گردآوری شده است . در این مجموعه همچنین ترجمه فارسی تعدادی
از خلاصه مقاله ها که در اختیار بود ضمیمه شده است .

در برگزاری سمینار و تشکیل جلسات آن ، کارکنان دفتر تحقیقات و استانداردهای فنی
و همچنین کارکنان مدیریت اطلاعات ، انتشارات و روابط عمومی سازمان برنامه و بودجه نهایت
سعی و جهد خود را بعمل آوردند که سمینار از هر نظر با نظم و ترتیب و برطبق برنامه تنظیمی
برگزار گردد که خدمات آنان مورد قدردانی است ، تدوین و تنظیم این مجموعه نیز در این دفتر
و با همت خانم «یمین فضل اللهی» انجام پذیرفته است که امید است مورد استفاده کارشناسان قراز
گیرد .

دفتر تحقیقات و استانداردهای فنی



نطق افتتاحیه جناب آقای عبدالمجید مجیدی وزیر مشاور در امور رئیس سازمان برنامه و بودجه

برای من جای خوشوقتی است که سمینار:

Seminar on Recent Advances in Earthquake Hazard Minimization

که این بار در تهران تشکیل شده است افتتاح کنم. در این سمینارها که هر چند سال یکبار در یکی از کشورهای سنتو تشکیل میشود آخرین پیشرفتهای مربوط به لرزه شناسی (Seismology) و مهندسی زلزله (Earthquake Engineering) و سایر رشتههای کشورها را مورد بررسی قرار میگیرد *

کرد هم آئی و بحث و مذاکره کارشناسان و در زمینه های علمی و فنی میتواند فواید زیادی برای کشورهای ما در برداشته باشد و آخرین تحولات علمی و فنی در زمینه های مورد نظر که در کشورهای عضو در سطح جهانی حاصل شده است در این گرد هم آئی ما مورد بررسی قرار خواهد گرفت *

کشورهای پاکستان و ایران و ترکیه در روی کمربند زلزله ای آلب -

(Alpine Seismic Belt) قرار گرفته اند و هر چند گاه یکبار شاهد زلزله های

شدید در یکی از این کشورها هستیم که موجب خسارات جانی و مالی فراوان میگردد و بالاین ترتیب بسیار طبیعی است که کارشناسان ما در رشته لرزه شناسی و مهندسی زلزله با هم همکاری نزدیک داشته باشند *

مشروع پیش بینی زلزله (Earthquake Prediction) در شرایط فعلی علم و تکنولوژی گامهای آزاده خود را طی نمیکند و بنا بر این که از تحقیقات و پیشرفتهای کنونی حاصل شده است بر روی زمینست که در سطح علمی کاملاً قابل استفاده باشد و بشر هنوز در موارد نادیر و استثنائی نمیتوانسته است زمان وقوع و شدت (Intensity) بزرگی (Magnitude) زلزله و محل وقوع (Epicenter)

زلزله را پیش بینی کند * گرچه امید بسیار میرود که دانشمندان در آتیهِ موفق شوند که پاره ای از زلزله ها را در بعضی موارد پیش بینی کنند لکن مسأله پیش بینی زلزله بی فرضی که در پاره ای از موارد قابل عمل باشد نمیتواند ما را از توجه بمسائل مربوط به ایمن بودن در برابر خطرات زلزله بازدارد * بشر خواه و ناخواه ناگزیر است که در زیر سقف زندگی کند و در مناطق زلزله خیز نباید در زیر سقفهایی زندگی کند که بر اثر زلزله فرود نیاید و یا باید در کنار سده هایی تا سیمسات مالی و سرمایه گذاری

راه اندازد که از خراب شدن سد و جاری شدن سیلاب ناشی از اثر زلزله اطمینان خاطر داشته باشد • وجود تاسیسات نیروگاه‌های اتمی و اهمیت توجه به ایمنی آنها در برابر خطرات زلزله موضوعی است که بر فرض که پیش‌بینی زلزله به حقیقت پیوندد کاملاً " از عواقب ناشی از آن‌ها که يك زلزله مخرب بر روی این نیروگاه‌ها خواهد داشت مصون نخواهیم بود • در چنین مرحله‌ای چاره‌ای جز ساختن ساختمانهای مقاوم در برابر زلزله نیست و به این امید که تحقیقات و کوششهای شما متخصصین بتواند راه گشای مشکلات مزبوط باشد این قبیل گرد هم آیی‌ها تشکیل میشود که امیدوارم در جهت تکامل کوششهای سایر دانشمندان تسخیر باشد • از آنجا که اکثریت جمعیت مادر روستا هارندگی میکنند باید ترتیبی داده شود که خانه‌های روستایی که با خود یاری روستاییان بنا میشود از مقاومت کافی در برابر زلزله برخوردار باشد و امیدوارم که این سیمینار بتواند توصیه‌های مفیدی برای ساختمان این قبیل خانه‌ها بنماید •

توجه به ساختمانهای عمومی از قبیل بیمارستانها ، سالن‌های عمومی و مدارس از امور مهمی است که مسلماً " مورد توجه متخصصین شرکت کنند • در این سیمینار میباشد و باید ساختن این قبیل ساختمانها توأم با اطمینان کافی باشد که در مواقع بروز زلزله حداقل خسارات و تلفات وارد گردد •

بالاخره لازم است که عواقب اقتصادی و اجتماعی که زلزله‌های بزرگ در پی خواهند داشت و لزوم تدوین برنامه‌های قبلی برای مقابله با وضع اضطراری مورد توجه کامل قرار گیرد •

حضار محترم : مادر عصری زندگی میکنیم که پیشرفته تمدن و تکنولوژی مسائلی را نیز ایجاد کرده است که در سابق وجود نداشت و خطراتی که امروز در اثر زلزله در شهرهای بزرگ ایجاد میشود به مراتب پیش از گذشته است • اگر در گذشته خطرات ناشی از زلزله در سطح محدودی بود که تنها به خراب شدن سقف خانه‌ها بر روی ساکنین آنها محدود میشد اینک مسائل خاص دوران ، تمرکز جمعیت در يك نقطه بصورت آسمانخراشها ، مسائل آتشی سوزی ، شیوع امراض خطرات ناشی از نفوذ اشعه رادیواکتیو ، خطرات مربوط به خراب شدن سد ها و سایر عواقب ناشی از زلزله از مسائلی است که تمدن جدید به ما تحمیل کرده است •

با امید اینکه این سیمینار بتواند به سهم خود خدمتی در پیشبرد علوم و تحقیقات

انجام دهد و برای کاهش خطرات ناشی از زلزله در کشورهای منطقه مفید باشد بیان
خود را ختم کرد • و سعیدار را می‌گشایم و آرزو دارم که شما متخصصین در کار خود موفق
باشید •



گزارشی در مورد کارهای لرزه‌شناسی و مهندسی زلزله در ایران

از : علی اکبر معین‌فر

پس از آخرین سمپوزیوم سنتود رمورد مهندسی زلزله که از تاریخ ۸ تا ۲۰ آبان‌ماه ۱۹۷۴ در آنکارا تشکیل گردید پیشرفت‌هایی در زمینه لرزه‌شناسی و مهندسی زلزله در کشورهای سنتو حاصل شده است. این گزارش خلاصه‌ایست از اقداماتیکه در این مدت در کشور ایران انجام گرفته است و تفصیل کارهای انجام شده در هر یک از دانشگاه‌ها یا موسسات دولتی ممکنست از طرف آن موسسه ضمن سمینار مطرح گردد. در زمینه لرزه‌شناسی علاوه بر فعالیت‌های موسسه ژئوفیزیک دانشگاه تهران که پایگاه‌های لرزه‌نگاری تهران، شیراز، کرمانشاه، مشهد و تبریز را اداره می‌نماید بخش ژئوفیزیک دانشکده علوم دانشگاه فردوسی مشهد و همچنین سازمان انرژی اتمی ایران اقدام به نصب تعدادی دانشگاه‌های لرزه‌نگاریه ترتیب در استان خراسان و در سواحل جنوب کشور نمود.

بخش ژئوفیزیک دانشگاه فردوسی محاسبه و گزارش زلزله‌هایی که در شمال شرقی کشور بوقوع می‌پیوندد برعهده گرفته است و اولین شماره بولتن شبکه لرزه‌نگاری دانشگاه فردوسی اخیراً منتشر شده است و در این بولتن کلیه زلزله‌های آن منطقه که دارای بزرگی (Magnitude) بیش از ۲ بود است و در فاصله زمانی اول آوریل تا آخر سپتامبر ۱۹۷۵ بوقوع پیوسته است درج شده است. با استفاده از شبکه لرزه‌نگاری دانشگاه فردوسی کلیه زلزله‌هاییکه در مساحتی حدود $\frac{1}{3}$ مساحت ایران شامل شمال شرقی و قسمتی از شمال ایران و همچنین قسمتهای شمالی از ترکمنستان شوروی و قسمت شرق افغانستان بوقوع می‌پیوندد گزارش میشود. پایگاه مرکزی شبکه لرزه‌نگار دانشگاه فردوسی در دانشکده علوم دانشگاه مشهد واقع بود و سایر پایگاه‌ها همگی در استان خراسان و در نقاط کاخک، دروده، کامک، شاهرود و تقی‌قنبر میباشند.

سازمان انرژی اتمی ایران تعدادی پایگاه لرزه‌شناسی در جنوب ایران نصب نمود است و امید میرود که بولتن مربوط به این شبکه نیز در آینده نزدیک منتشر گردد.

نموده است که فعالیت‌های زلزله‌ای این دو منطقه را تحت نظر داشته باشد.
با همکاری دولت آمریکا و موسسه ژئوفیزیک ایران سیستم آری در قسمتی از شمال
ایران برقرار گردید. است که بزودی اطلاعاتی در مورد حدود فعالیت زلزله‌ای
جاری این منطقه در اختیار قرار خواهد گرفت.

سازمان جغرافیایی کشور اقدام به چاپ نقشه مراکز زلزله‌ای که از سال ۱۹۰۰
تا سال ۱۹۷۰ در کشور ایران روی داده نمود. است.

سازمان زمین شناسی کشور نقشه سیستمونکتونیک ایران را تهیه نمود. است.

مراکز تحقیقات ساختمان و مسکن وزارت مسکن و شهرسازی مطالعاتی جهت

تقسیم بندی کشور به مناطق مختلف از نظر زلزله خیزی در دست اقدام دارد.

دفتر تحقیقات و اسناد دارد های فنی سازمان برنامه و بودجه با همکاری امیرال

کالج دانشگاه لندن و دانشگاه صنعتی آریامهر اقدام به انتشار کاتالوگ زلزله‌ها

گذشته ایران نمود. است و تاکنون دو کاتالوگ مربوط به سال‌های ۱۹۶۹ و ۱۹۷۰

انتشار یافته است که بیشتر جنبه‌های مهندسی زلزله در آنها مطرح نظر بود.

است تا جنبه‌های لرزه شناسی خاص. در این برنامه همچنین مطالعات

ماکروسیمیک مربوط به زلزله هائیکه از سال ۱۹۰۰ به بعد در ایران روی داده

است مورد توجه قرار گرفته است و باره‌ای از این مطالعات به نتایج بسیار مهمی

منجر گردید. است که در این باره بعداً "در سینار سخن گفته خواهد شد.

در زمینه مهندسی زلزله دانشگاه پهلوی شیراز دست اندرکار ساختمان

میز لرزان است که به توان ساختمانهای کوچک را با مقیاس کامل و مدل ساختمانهای

بزرگ را روی آن آزمایش کرد. همچنین در دانشگاه پهلوی وسائل مربوط مایکروتر مور

تهیه گردید. است که بتوان بوسیله آن نسبت به تعیین پریود و ویژگیهای

ساختمانهای موجود اقدام کرد دانشگاه پهلوی شیراز همچنین مطالعاتی در مورد

تقویت ساختمانهای روستائی در مناطق زلزله خیز انجام میدهند این دانشگاه

بطور کلی در انجام پروژه‌های مهندسی زلزله خود با دانشگاه برکلی کالیفرنیا

همکاری نزدیک دارد.

همچنین دانشگاه آریامهر تهران نسبت به ساختن میز لرزان اقدام کرده است

که هدف آن آزمایش ساختمانهای روستائی با مقیاس کامل و آزمایش بر روی نمونه سایر

ساختمانهاست که مکانیسم اثر زلزله را بر روی این ابریه بدست آورد.



در زمینه شبکه شتاب نگار زلزله، ایران در حال حاضر دارای ۲۰۰ دستگاه •
شتاب نگار و ۷۵ دستگاه سیموسکوپ است که از طرف سازمان برنامه و بودجه در
مناطق فعال زلزله خیز کشور نصب شده اند و چندین دستگاه نیز برای استفاده •
در موقع زلزله های بزرگ بمنظور ثبت لرزشهای پس آیند در حالت آماد • باش میباشند •
امیدوار هستیم که تا آخر سال ایرانی جاری ۵۰ دستگاه دیگر شتاب نگار به تعداد
شتاب نگارهای فعلی خود اضافه کنیم و با این ترتیب تعداد شتاب نگارهای ایران
به رقم ۲۵۰ خواهد رسید • دستگاه سیموسکوپ دویاندوله در دانشکده مکانیک
دانشگاه آریامهر تهران با همکاری دفتر تحقیقات و استانداردهای فنی سازمان
برنامه و بودجه ساخته شده که بنام آردتا ۱۰۰ نامیده شده است و این نوع
سیموسکوپ در حالت تولید انبوه است و تعداد ۳۰۰ دستگاه از آن در حال ساخت
میباشد که بزودی در نقاط زلزله خیز نصب خواهد شد • اکثر محلهای نصب دستگاه
های شتاب نگار مراکز شیروخورشید سرخ در نقاط مختلف کشور میباشد که از
خدماتی است که جمعیت شیروخورشید سرخ در اختیار قرار داده و مورد سیاستگزاری
است •

در خاتمه اضافه مینمایم که با پشتیبانی وزارت علوم و آموزش عالی اخیراً " دو
انجمن ژئوفیزیک ایران و انجمن ملی لرزه شناسی و مهندسی زلزله تاسیس گردیده
است که پشتیبانی وزارت علوم و آموزش عالی در خور قدردانی است •



خلاصه مقاله تحت عنوان :

Estimation of earthquake potential and strong ground shaking

R.A Page توسط

تخمین پتانسیل زلزله و لرزش زمین

ترجمه و بازنگری از مرشد معتضدی

لرزش شدید زمین علت اصلی خسارات و تلفات در زلزله های مخرب می باشد. موفقیت تاکتیک های حاضر برای به حداقل رساندن مخاطرات زلزله که شامل سبل مهندسی زلزله، استفاده بهینه از زمین و آمادگی در مقابل فاجعه می باشد بطور کلی بستگی به قدرت تخمین صحیح تناوب و دانستن طبیعت لرزش شدید زمین دارد. تخمین لرزش زمین احتیاج به دانستن پتانسیل زلزله و وضع لرزش در بستر سنگی و عکس العمل رسوبات سدلی در مقابل لرزش بستر سنگی دارد. دانش مربوط به سه موضوع بالا با نسبت های متفاوتی پیشرفت کرده است. با وجود آنکه اعتبار و قابلیت اطمینان تخمین های لرزش شدید زمین در چند سال اخیر پیشرفت زیادی کرده است ولی با این حال نکات ضعف بسیاری در هر مرحله وجود دارد و این نکات ضعف موجب عدم اطمینان در مورد تخمین های لرزش های شدید شده است.

تخمین پتانسیل زلزله در مناطق فعال زلزله ای معمولاً " دقیقتر از مناطق غیر فعال می باشد زیرا سبک و میزان تغییر شکل Tectonic در مناطق فعال بستگی به عوامل Tectonic کره زمین داشته و آسانتر قابل مطالعه است. در مناطق زلزله ای در طول مرز Plate روش های مختلفی برای تخمین زلزله و تناوب وقوع زلزله وجود دارد ولی در مرز Plate عوامل Tectonic مستقر وقوع زلزله بدرستی شناخته نشده اند.

زلزله های مخرب تاریخی ممکن است حتی باریک کیفیت بخصوص وابسته بزمین شناسی نیز تشخیص داده نشوند و بخاطر همین موضوع بی اطمینانی زیادی در مورد تخمین های حداکثر اندازه زلزله و میزان زلزله خیزی وجود دارد. بدست آوردن اطلاعات با استفاده از نمودار دستگاهاها برای تشخیص زمین لرزه های شدید از حدود ۱۹۷۰ توسط سازمان زمین شناسی آمریکا است ولی با این حال

نمودارهای لرزش که مربوط به زلزله های بسیار مخرب است هنوز هم به تعداد کافی وجود ندارد ، ولی برای زلزله های با بزرگی کمتر از ۷ با استفاده از اطلاعات تجربی موجود میتوان تخریبهای قابل اطمینانی برای لرزشها بدست آورد . (بجز در حوالی ۱۰ کیلومتری از گسل مسبب) .

کمبود نمودارهای مربوط به لرزشهای مخرب که با استفاده از دستگاههایی که در نزدیکی گسل ها نصب شد ، باشند بدست آید باعث بی اطمینانی بسیار در تخمین نوع و شدت لرزش زمین در مجاورت گسل مسبب میشود ، در هر حال دانستن شرایط فیزیکی نوع زمین میتواند برای لرزشهای احتمالی که در حوالی گسل ایجاد میشود اطلاعات واقع بینانه تری بدست دهد ، عکس العمل رسوبات سطحی در مقابل لرزش بستر سنگی را میتوان نسبتاً " با دقت از روی حد و دغیرمخرب لرزش پیش بینی نمود .

روشهای تجربی مفیدی برای پیش بینی عکس العمل در مقابل لرزشهای مخرب با استفاده از عکس العمل در مقابل قسمتهای غیرمخرب وجود دارد چنین روشهایی بطور وسیعی برای پیش بینی تغییرات کمی جغرافیایی مفید هستند . جدیداً " روشهای محاسباتی برای پیش بینی عکس العملهای مربوط به تنش زیاد رسوبات سطحی در مقابل لرزش بستر سنگی توسعه پیدا کرده اند . گرچه این روشها به نظر میرسند مفید واقع گردند ولی تاکنون در مقابل اطلاعات تجربی که از زلزله بدست آمده ، آزمایش شده اند .

اطلاعات جدید در مورد منبع زلزله و همچنین پیشرفتهای جدید در مورد روشهای آنالیزی و عددی برای محاسبه انتقال امواج زلزله ای که در میان نموده های نامتجانس زمین بوجود آمد ، مشکل تخمین لرزش زمین را از حد قضاوت مهندسی به یک نوع محاسبه زمین شناسی تبدیل میکنند .



خلاصه مقاله تحت عنوان :

Evaluation of strength of masonry structures against earthquakes.

N. Khojasteh-Dakht and N. Mostaghel

ارزیابی مقاومت ساختمان‌های مصالح بنائی در مقابل زلزله

از: محمود خجسته‌دخت و ناصر مستغله

در این گزارش ساختمان‌های با مصالح بنائی که در مقابل نیروهای جانبی نظیر زلزله "عموما" در برش کار میکنند مورد مطالعه قرار گرفته است. از سایر اثرهای جانبی تغییر شکل پیچشی که در اثر غیرمتقارن بودن ساختمان ایجاد میشود صرف نظر شده است. با استفاده از فرضیه مهر در مورد خرد شدن اجسام ترد و طریقه‌ای برای محاسبه حداکثر مقدار ضریب زلزله در هر ساختمان ارائه شده است. این روش محاسبه امکان ارزیابی مقدماتی ساختمان‌های موجود با مصالح بنائی برای مقاومت در مقابل زلزله را امکان پذیر میسازد و با توجه به زلزله خیزی محل ممکن است در صورت لزوم تصمیماتی برای تقویت این قبیل ساختمان‌ها در مقابل زلزله اتخاذ نمود.



خلاصه مقاله تحت عنوان :
Seismic design practices for concrete and masonry buildings

توسط P.I. Yanev and J.P. Nicoletti

عملیات طرح برای ساختمانهای بتنی و ساختمانهای بامصالح بنائی

ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

این مقاله مروری است از کارهای جاری که در آمریکا برای آنالیز و طرح ساختمانها^ی بتنی و ساختمانهای بامصالح بنائی نواحی فعال زلزله خیز صورت میگیرد که بیشتر ساختمانهای کم ارتفاع یا با ارتفاع متوسط مورد نظر میباشد .
دو سیستم ساختمانی که بیشتر مورد استفاده قرار میگیرد در باره شان صحبت خواهد شد . یکی سیستم جعبه مانند (بادیوارهای برشی از مصالح بنائی یا بتنی) و دیگری سیستم باقاب (قابهای بتن آرمه) و همچنین سیستمی که مرکب از قاب و دیوار برشی باشد بطور جداگانه مورد بررسی قرار میگیرند و ضوابط این سیستم بیان خواهد شد .

دو نوع ضابطه برای آنالیز بطور کلی مورد استفاده قرار میگیرد . روش ساده تر روشی است که توسط انجمن مهندسان محاسب کالیفرنیا در نشریه سال ۱۹۷۴ ،
تحت عنوان **Recommended Lateral Force Requirements and Commentary**، ذکر گردید . است که در آن نیروی جانبی معادل استاتیکی برای طراحی ساختمانها پیشنهاد شده است در روش دوم آنالیز دینامیکی از طریق محاسبات کامپیوتری برای ساختمان که ممکن است آنالیز پرمبنای استفاده از نمودار زلزله بخصوص در محصل خاصی صورت گیرد و در نتیجه نشان دهد که رفتار ساختمان در مقابل آن زلزله چگونه میباشد مورد نیاز است .

این روش واقع بینانه تری است از توزیع نیروی جانبی در ساختمانها . در این مقاله چند برنامه کامپیوتری ارزان قیمت برای آنالیز دینامیکی ساختمان بطور مختصر شرح داده شده است و همچنین مثالهایی برای هر دو روش آنالیز ارائه میگردد .

آئین نامه های فنی اجرائی مربوط به طرح ها و ضوابط طرحهای زلزله برای ساختمانهای بتنی و آجری بطور مختصر بیان میشوند . انتخاب و اندازه عناصر

برنده اصلی و همچنین طرح مربوط به اتصالات و سایر جزئیات مورد بحث قرار می‌گیرد
و در این باره تعدادی از جهای مربوط به جزئیات، همراه با تصاویر نشان داده
میشود.



خلاصه مقاله تحت عنوان

Improvement of the earthquake resistance of Rural Dwellings In Pakistan

S. Tanvir Wasti and S. Nazir Ahmad توسط

بهبود ساختمانهای روستائی پاکستان از نظر مقاومت در برابر زلزله

ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

در این مقاله سوابق مربوط به زلزله خیزی، خسارات و تلفات حاصل از زلزله در پاکستان شرح داده میشود *

نوع خانه های گلی روستائی پاکستان در اینجا بتفصیل درباره شان بحث میشود * همچنین حداقل استانداردی که لازم است برای بهبود خانه های روستائی قبل از دسترسی داشتن به نتایج تحقیقاتیکه در این زمینه میشود انجام داد مورد بحث این مقاله میباشد *

طرح ساختمانهای ارزان قیمت مقاوم در مقابل زلزله در روستاها باید برهبنای بهبود روشهای دست اجرای سنتی ساختمانی با اضافه کاربرد توصیه های لازم از روشهای جدید (که بنظر میرسد در عمل خالی از اشکال نباشد) صورت گیرد *



Response spectrum techniques applied to earthquake response of
Multi-Degree-of-freedom secondary systems

M. Amin and R.P. Kassawara

توسط

استفاده از طیف زلزله برای ارزیابی اثر زلزله بر روی سیستم

ثانوی با چند درجه آزادی

از : محمد امین و رابرت * پ گساوارا

با توجه به اینکه در مهندسی زلزله فقط میتوان شدت زلزله های احتمالی
آبیه را در محل ساختمان مورد نظر پیش بینی نمود و امکان پیش بینی تغییرات شتاب
زمین با زمان امکان پذیر نیست و با توجه به اینکه عکس العمل اغلب دستگا هها ی
مورد نظر که دارای میرایی کم میباشد حساسیت زیادی به جزئیات تابع تغییرات
شتاب زمین با زمان دارد . در طراحی ساختمان حل معادلات حرکت دستگا ه
فقط برای يك نمودار شتاب زلزله بخصوص قابل قبول نمیشود . روشهای مناسبتر
برای محاسبات اثر زلزله عبارتند از :

1- طرح ساختمان بر اساس نتایج بدست آمده از کاربرد جداگانه چند نمودار

مختلف زلزله

2- استفاده از طیف طراحی برای زلزله

روش نخست بسیار وقت گیر میباشد و اغلب قابل استفاده برای طراحی نیست
روش دوم که ارتباط بسیار نزدیکی با کاربرد تقریبی نظری ارتعاشات تصادفی دارد
بعلاوه اینکه بوقت کمتری نیاز دارد و همچنین بعلاوه اینکه نتایج با معنی تری بدست
میدهد برای استفاده در طراحی ساختمان مناسب تر است . استفاده از طیف
طراحی زلزله در محاسبه ساختمانهای اصلی که در منطقه ارتعاشی عمل میکنند
نیازی به معرفی در اینجانب ندارد و کاملاً شناخته شده است ولی استفاده از طیف
طراحی ملحقیات ساختمان نیاز به بحث بیشتری دارد .

روش استفاده از طیف زلزله : در مرجع شماره (1)

برای طراحی وسائل سبکی که در هر طبقه يك ساختمان اصلی قرار میگیرد از

طریق محاسبه طیف طراحی آن طبقه ارائه گردید . است .

همچنین استفاده از طیف زلزله در محاسبه ساختمانهای فلزی و بتن آرمه در منطقه پلاستیک اخیراً مورد توجه قرار گرفته است (مراجع ۲ و ۳) و مطالعات انجام گرفته برای دستگا‌ه‌های غیرخطی باید بطور گسترده تری ادامه یابد تا بتوان کرانه بالائی برای ضریب تغییر شکل پذیری بمنظور تعریف حد بدست آوردن نتایج قابل قبول از استفاده از طیف طراحی بدست آورد و گرچه این مطالعات هنوز گسترش نیافته است لکن نتایج بدست آمده در مراجع ۲ و ۳ برای استفاده از روش طیف طراحی در این نوع ساختمانها امیدوارکننده میباشد. در مقاله حاضر استفاده دیگری از طیف طراحی زلزله برای مطالعه در نظر گرفته شده است و دستگا‌ه ثانوی سبک ولی با چند درجه آزادی انتخاب گردیده که به چند طبقه مختلف ساختمان اصلی متصل شده است (معمولاً این مساله در ارزیابی اثر زلزله بر روی سیستم لوله کشی های مهم در یک ساختمان نظیر لوله کشی های وابسته به یک ساختمان راکتور اتمی مورد توجه قرار میگیرد). برای مقادیر میرایی که در این نوع محاسبات در نظر گرفته میشود در این مقاله اطلاعاتی ارائه شده است تا بتوان عدد مربوط به سبکی محاسبات را نسبت به وزن ساختمان به آسانی مورد ارزیابی قرار داد. همچنین برای محاسبات سبک اطلاعاتی ارائه گردیده است که بر اساس آن میتوان ماکزیمم های بدست آمده از ارتعاشات دستگا‌ه در مورد های مختلف را برای بدست آوردن جواب قابل قبول ترکیب نمود. و اثر زلزله را بر روی این محاسبات تخمین زد.

REFERENCES

- 1-Singh, M. P; " Generation of seismic floor spectra ", Proc. ASCE Vol. 101, No. EMS, Oct. 1975, pp. 593-607
- 2-Anderson, J. C. and Gupta, R. P. " Earthquake resistant design of unbraced frames. Proc. A. S. C. E, Vol. 98, No. S. T. 11, November 1972
- 3-Shibata, A. and Sozen, M. A. " Substitute structure method for seismic design in R/C. Proc. ASCE, Vol. 102, No. S. T. 1, January, 1976

The Gemona (Italy) Earthquake of 6 May 1976

H.H. Ambrascyna ترجمه

زلزله 6 ماه مه 1976 Gemona (ایتالیا)

ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

این زلزله با مگنیتود 6.5 در شب و در قسمت بزرگ‌میت شمالی ایتالیا اتفاق افتاد. زلزله ویس لرزه‌های بعدی آن باعث تلف شدن ۹۶۵ نفر زخمی شدن و ۲/۲۸۶ نفر گردید. خسارت عمدتاً این زلزله به این علت بود که اغلب خانه‌ها خیلی قدیمی بودند. بسیاری از خانه‌ها که از زلزله خسارت دیدند در آن‌ها لرزه‌ها بکلی ویران گردیدند. ساختمان‌های بتن آرمه که ۱۰ درصد تمام خانه‌های ناحیه را تشکیل می‌دادند بخوبی در مقابل زلزله مقاومت کردند و فقط تعداد کمی فروریخت. خسارات مربوط به ساختمان‌ها در حدود ۱/۱۰۰ میلیون دلار برآورد شده است. خسارات به صنعت در حدود ۶۰۰ میلیون دلار و کشاورزی ۴۸۰ میلیون دلار - به‌راکز عمومی ۲۴۰ میلیون دلار و مدارس ۴۹ میلیون دلار و میزان کل خسارات مالی در حدود ۲/۸۰۰ میلیون دلار برآورد شده که این مبلغ شامل خسارات وارد بر بناهای تاریخی و قدیمی نمیباشد. این زلزله اعلام خطری است برای آثار ویران کنند. زلزله‌های با مگنیتود متوسط که در نقاط بزرگ‌میتسی که از نظر اقتصادی پیشرفته میباشند بجا میگذارد.



خلاصه مقاله تحت عنوان :

Seismic analysis and design of nuclear power plant structures

P.I. Yanev and D.P. Jhaveri توسط

آنالیزهای زلزله‌ای و طراحی ساختمانهای نیروگاه هسته‌ای

ترجمه و تلخیص از مرسد ه معتضدی

در این مقاله مختصراً " آنالیزهای زلزله‌ای و طراحی ساختمانهای نیروگاه هسته‌ای هسته‌ای که امروزه در آمریکا صورت می‌گیرد شرح داده شده است، و خصوصاً " در مورد تاسیساتیکه در این نوع ساختمانهاکه در منطقه زلزله خیز ساخته میشوند و در طرح ساختمان نیروی زلزله تعیین کنند است توجه بیشتری مبذول گردیده است •

جدیدترین نقائص طراحی زلزله‌ها و آنالیزهای زلزله‌ای آنها مرور گردیده •
چگونگی عمل در مقابل تاثیر ساختمان خاک بررسی گردیده است • و متد آنالیزکننده که بطور عموم قابل قبول هستند یعنی متدهای Lumped Parameter و Continuum بررسی گردیده اند •

روشهای مدل ریاضی و آنالیزهای دینامیکی برای گروه يك و غیره گروه يك است (Category 1 and Non Category 1) بررسی شده و متدهائی برای تولید اثرات مربوط به کف و چگونگی رفتار تجهیزات روی آن خلاصه شده است •
قسمتهای آخر مقاله در مورد چگونگی طراحی زلزله‌ای و طراحی ساختمانها بخصوص در مورد زیراست :

۱- طرح نیروگاههای واقع در مناطق بسیار فعال زلزله‌ای در آمریکا

۲- روش استاندارد برای طراحی نیروگاههای هسته‌ای



خلاصه مقاله تحت عنوان :

Seismic swarm in Nourabad

K. Moaxami-Goudarzi and H.H. Mostaan-pour توسط

طوفان زلزله در نورآباد

از : خسرو معظمی گودرزی، و محمد مهدی مستعان پور

در بهار سال ۱۹۷۱ ناگهان زلزله های مکرری در منطقه نورآباد شروع شد
و از تاریخ ۲۶ می ۱۹۷۶ یک دستگاه لرزه سنج صحرایی در این منطقه نصب شد
و ثبت ارتعاشات با تاریخ ۸ سپتامبر ۱۹۷۶ ادامه یافت. در مدت تقریباً " صد روز
که این دستگاه کار میکرد، هر هفته در حدود ۱۲۲۷ زلزله با $S-P < 10$ s
یعنی در منطقه ای بشماره در حدود صد کیلومتر از ایگانه با شدت مطلق بیست
و ۴ به ثبت رسید.

در این مقاله کوشش شده است که این زلزله ها مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرند.



از آنجاکه تعداد پایگاههای لرزه شناسی در سالهای قبل از سال ۱۹۳۰ محدود بود، است برای دوره زمانی ۱۹۰۰-۱۹۳۰ دقت تعیین مراکز زلزله که با استفاده از نمودارهای حاصله از دستگا‌ه‌های موجود بدست آمد، است چندان زیاد نیست و باین دلیل چنانچه مطالعات ماکروسیسمیک خوبی انجام گیرد میتواند وسیله خوبی برای تعیین مراکز زلزله واقع شود. در این مقاله اهمیت مطالعات ماکروسیسمیک برای زلزله های گذشته ایران شرح داده شده است و نمونه هایی از زلزله هائیکه در قدیم در کشور ایران روی داده و مطالعات ماکروسیسمیک نشان میدهند که مراکزی که با استفاده از نمودارهای مربوط به دستگا‌ه‌های لرزه شناسی موجود برای این قبیل زلزله ها تعیین شد، با مراکز واقعی زلزله بیش از یکصد کیلومتر مسافت داشته است ارائه گردید. است بهترین مثال برای توجه به اهمیت مطالعات ماکروسیسمیک، زلزله ۲۳ ژانویه ۱۹۰۹ ایران است که با وجود بزرگی زیاد (بزرگی ۷/۴) و با وجود آنکه خسارات و تلفات زیادی در منطقه سیلاخور لرستان وارد ساخت و حدود ۵۰۰۰ نفر را کشت و با وجود آنکه در اثر زلزله گسلی بطول بیش از ۴۰ کیلومتر در منطقه ملاحظه گردید محلی که در محاسبات مربوط به مرکز این زلزله از طرف گوتنبرگ و ریختر داده شد، و در تجدید محاسبات اخیر نیز تعیین گردید، است حدود ۳۶۰ کیلومتر از محل وقوع زلزله فاصله دارد. بنا بر این بنظر میرسد که باید محاسباتیکه بر مبنای نمودارها انجام میشود با مطالعات ماکروسیسمیک کنترل گردد تا بتوان محل دقیق تری برای مراکز زلزله بدست آورد. برای سالهای قبل از سال ۱۹۰۰ که بعلمت فقدان دستگا‌ه‌های زلزله نگاری در جهان اطلاعات مربوط به نمودارهای لرزه شناسی در دست نیست و در این قبیل موارد چاره منحصر بفرستادن از اطلاعات تاریخی میباشد. حفاریها و تکیه باستان شناسان انجام میدهند گاهی اوقات میتواند اطلاعات ارزنده ای برای

تعمیر حدود زلزله خیزی باک مذاقه بدست دهد بطور کلی مطالعات ماکروسیمیک
می تواند نقش موثری در منطقه **پلای کشور** از نظر زلزله خیزی بازی کند .



خلاصه مقاله تحت عنوان :

A note on the revision of earthquake epicenters in Iran

N.N. Ambraseys

توسط

ببخش در مورد تجدید نظر در مراکز زلزله ایران

ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

تجدید محاسبه مراکز زلزله برای زلزله های قبل از سال ۱۹۵۰ در ایران بندرت ممکنست مراکزی بهتر از مراکزی که I.S.S. تعیین کرده است بدست دهد و این بیشتر بدان جهت است که اطلاعاتیکه از نمودارهای این زلزله از نظر فاصله بین موج طولی و موج عرضی (ARRIVAL TIME) موجود است غیردقیق است و در نتیجه توزیع مراکزی زلزله های گذشته از نظر طول و عرض جغرافیایی بسیار حدودی دقیق است که با این اطلاعات سازگار باشد بهمین ترتیب تعیین محاسبه زلزله ها نیز غیردقیق میباشد * روشی که میتواند اطلاعات حاصله با دستگاهها را از نظر مراکز زلزله بندو دقیق تری تصحیح کنند این است که این اطلاعات با گزارشهای ماکروسیسمیک نیز کنترل گردد گرچه تعیین مرکز بروز این زلزله ها ممکنست کاملاً در مرکز ناحیه ای که زلزله در آن احساس شده است باشد و همچنین منطقه ای که زلزله در آن احساس شده است ممکنست پرجمعیت و باکم جمعیت بود * و با این ترتیب ممکنست تکاثف جمعیت نیز در میزان برآورد شدت از نظر ماکروسیسمیک موثر باشد لکن لااقل مطالعه ماکروسیسمیک بهیچانی نمیتوان از اطمینانها تیکه ممکنست در تجدید محاسبه مراکز روی دهد جاوگیری کند *

بررسیهای محلی اخیر که در مورد زلزله گذشته و تجدید توسط سازمان برنامه

و بودجه وزارت ایدانشگاهها و سازمان زمین شناسی بعمل آمده است شروع

بکاری است که در نتیجه آن اطلاعات دقیق تری در مورد مراکز زلزله های

گذشته است برخوردار شد با امکانات دقیق تری در مورد زلزله خیزی ایران و ریسک

مربوط به زلزله بدست می آید *



خلاصه مقاله تحت عنوان :

A brief note on the first seismotectonic map of Iran

توسط H. Jahrbashian

تفاتی پیغامون نخستین نقشه لرزه - زمین ساخت (سایرزموتکتونیک)

ایران و مروری بر لرزه خیزی و زمین ساخت ایران زمین

از : مانوئل بریریان

تاریخچه لرزه خیزی ایران نشان میدهد که سرزمین مادر منطقه لرزه خیزی واقع است که بنام کمربند آلپ - هیمالایا نامید میشود • خاستگاه بیشتر زمین لرزه های این سرزمین از جنبش گسلها نتیجه میشود • چگونگی این زمین لرزه ها و روند جنبشها گاهی بسیار پیچیده است •

در این گزارش ویژه گیهای نقشه لرزه - زمین ساخت ایران با مقیاس ۱/۵۰۰/۰۰۰ : که نمای روشنتری از لرزه خیزی و زمین ساخت کشور را نشان میدهد برای اولین بار مورد گفتگو قرار گرفته است • این نقشه نمایانگر موقعیت گسلهای مختلف و کانون زمین لرزه هایست که در ۷۶ سال گذشته در این سرزمین روی دادند • تمام زمین لرزه های مخرب قبل از قرن بیستم نیز در روی این نقشه آورده شده است • کانون زیراتلنگی کانون زمین لرزه ها در ایران نتیجه گرفته میشود که لرزه خیزی این سرزمین محدود به چهار منطقه بزرگ بود • است که عبارتند از : کمربند چین خوردن زاگرس • ایران مرکزی (خاور ایران و آذربایجان و نیز دربرهنگیرد از رشته کوههای البرز و کوههای کپه داغ •

ویژه گیهای زمین ساختی و لرزه خیزی در یک از منطقه های چهارگانه • آنست که تاکنون مشخص نموده اختصار آمده و مورد گفتگو واقع شده است •

تازه ترین دانشنامه های مربوط به گسلهای ایران مانند زمان جنبش آلیاتی هر یک از آنها و حرکات افقی آنها برای اولین بار بر روی نقشه نمودار شده است • سازوکار نیروهای آزاد شده در کانون زمین لرزه ها بصورت مولفه های افقی آنها و جهت لغزش در سطح گسلهای عمقی در روی این نقشه داده شده است •

نقشه لرزه - زمین ساخت ایران بازگوکننده پیچیدگی جهت های فشردگی پوسته جامد زمین پس از نشوون مییابد ولی جهت فشردگی و جمع شدگی پوسته

زمین پس از نئوژن، در امتداد شمال خاوری - جنوب باختری است. جهت
فشردگی پوسته زمین را با بررسی چین‌های عادی و چگونگی حرکت نسبی در امتداد
گسل‌های فعال در دوره کواترنر بدست آوردیم.
امید است این نقشه‌ها و گزارش که نتیجه شش سال پژوهش نگارند، در سازمان
زمین‌شناسی کشور است برای طرح‌های عمرانی کشور مورد استفاده قرار گیرد.



تاسیس شبکه شتاب نگار در ایران

از: محمد بنی صدر

در هر سال بیش از یک میلیون زلزله در دنیا حادث می‌گردد که تعدادی مغرب
 می‌باشند و یکی از اینها زمین‌لرزه‌های مهندسی زلزله جمع‌آوری و مطالعه
 نمودار شتاب این زلزله‌ها می‌باشد که با مطالعه و بررسی این نمودارها میتوان
 آئین‌نامه‌های بهتری برای ساختمانهای مقاوم در برابر زلزله تهیه و تدوین نمود و
 با کاربرد این آئین‌نامه‌ها تا حدود زیادی از خطرات زلزله کاست برای ثبت
 اینها شتاب زلزله احتیاج به یک شبکه شتاب نگار از زمین‌لرزه‌ها پیش‌در ایران احساس
 می‌شد. ولی تا سال ۱۹۷۲ بعادت عدم داشتن چنین شبکه‌ای ثبت ارتعاشات زلزله در
 ایران میسر نبود پس از زلزله دهم آوریل سال ۱۹۷۲ قیروکارزین اقدام بناسیس
 چنین شبکه‌ای کردند این مقاله بطور اختصار انواع موجود دستگاه‌های شتاب‌نگار
 در ایران و مختصات محل نصب آنها و چند نمونه از رکورد هائیکه تاکنون بدست آمده
 است و طیف پاره‌هایی از رکورد‌ها را شرح و نشان میدهد و باره‌ای از اشکالات موجود
 با ترمیم می‌تواند مانع همیشه از ترمیم و بهبود نوع و محل دستگاه‌های شتاب‌نگار
 زلزله داده شده است و دستگاه‌های سیستم‌سکوپ که در ایران نصب شده است
 نیز اشاره شده است و همچنین نوع دستگاه سیستم‌سکوپ دوپاند واند کسبه در
 ایران ساخته شده و اینها همزمان می‌توانند در حال ساختن است
 مختصراً " شرح داده شده است از تاریخچه که دستگاه‌های شتاب‌نگار در ایران
 نصب شده است تاکنون زلزله مخربی نداشته‌ایم بطور کلی نمودارهای شتابی که
 تاکنون بدست آمده است مربوط به زلزله‌هایی است که بزرگی (MAGNITUDE)
 آنها در حدود چهار می‌باشد. مع الوصف برای این نمودارها نیز آنالیزهای دقیقی
 انجام گرفته و طیف‌های مربوطه تهیه شده است نمونه‌هایی از طیف‌ها در مقاله
 شرح و نشان داده شده است که مهمترین آنها زلزله ۱۶ اسفند ماه سال ۱۳۵۲
 سرخون (بدر عباس) می‌باشد که بزرگی (MAGNITUDE) آن ۵/۶ و خسارت مختصری



داشته است و موجب گردید که برای اولین بار در ایران نمودارهای جالبی را
در بند عباس و قشم و مینا بدست آید که در این مقاله درباره آنها بحث می‌گردد.



خلاصه مقاله تحت عنوان :

On the response of structures to travelling waves

N.N. Ambraseys توسط

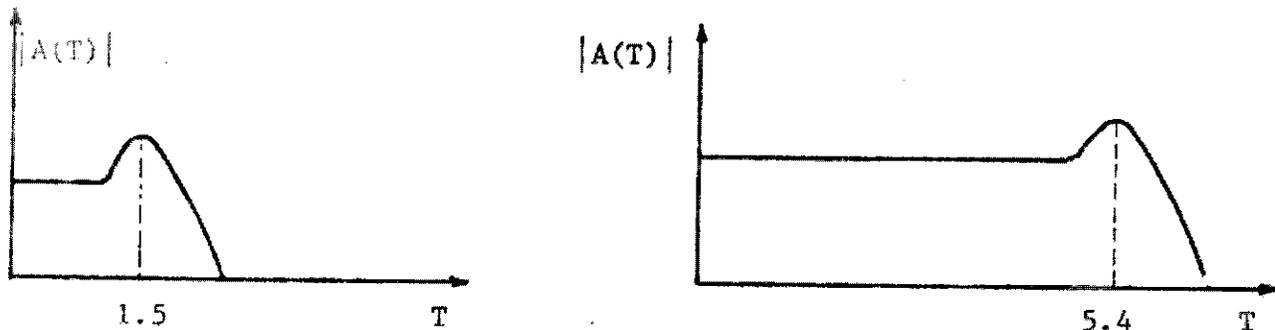
رفتار ساختمانها در برابر زلزله از نظر طول موج زلزله
ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

در این مقاله بموضوع اتلاف انرژی در مواردیکه فرکانس موج زیاد است در
موقعیکه شتاب زلزله قابل توجه و تعیین کننده است توجه شد و تاثیر طول
موج بر شالوده بیان گردید است و در نتیجه روشی برای تعیین مقدار اتلاف
انرژی داده شده است .

همچنین فرمولهای تجربی بر مبنای نمودارهای شتاب که از شتاب نگارها
در زلزله های منطقه اروپا بدست آمده ارائه گردید است . این فرمولهای
تجربی بمنظور تخمین میزان حداکثر شتاب و سرعت برای زلزله هایی با بزرگی
(Magnitude) متوسط حادث میشود میتواند مفید باشد .



آنها قاعداً "ضعیف تراست. در این ناحیه پریود آونگ ها کمتر میشود و بدین ترتیب
 کلی هر آونگ نیز کوتاه تر خواهد شد و بالنتیجه ضریب میرایی (damping factor)
 کمتر میشود، برای جلوگیری از کاهش ضریب میرایی و پریود آونگ ها سطح هر آونگ
 به سطح مغناطیسی آن حتی المقدور کم گرفته میشود تا بتوان با تقریب زیادی
 راه تئوری نزدیک کرد. در شکل زیر منحنی مشخصه آونگ قبل از گذاشتن میدان
 مغناطیسی و بعد از آن نمایش داده شده است که در آن $|A(T)|$ دامنه نوسان و T پریود
 آونگ است.



اصول ثبت نوسانها .

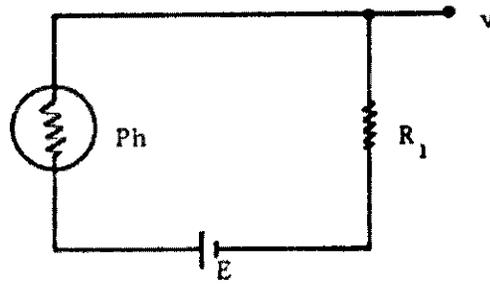
در قسمت ثبت کننده این دستگاه از یک لیزر He-Ne که گرفته شده است اشعه لیزر
 توسط دو تقسیم کننده شمع (beam splitter) به سه قسمت مساوی تجزیه میشود .
 هر قسمت آن بطرف یک آونگ هدایت شده که در راس آن یک آینه قرار دارد این آینه
 در راه لبه فوتورزیستور منعکس مینماید . برای ثبت نوسانهای مختلف قبل از اینکه نور
 بروی فوتورزیستور منعکس شود توسط یک عدسی باز میشود . حرکات آونگها موقعیت شمع
 لیزر را روی فوتورزیستور تغییر داده ، این باعث میشود که مقاومت فوتورزیستور تغییر کند .
 بپای نمودن (Bias) فوتورزیستور میتوان این تغییرات را به ولتاژ تبدیل نمود .
 برای محاسبه تغییر مکان آونگ بر حسب ولتاژ معادله زیر بدست آمده است .

x = تغییر مکان آونگ .

b, g اعداد ثابتی هستند .

بقیه پارامترها در شکل \circ نشان داده شده اند .

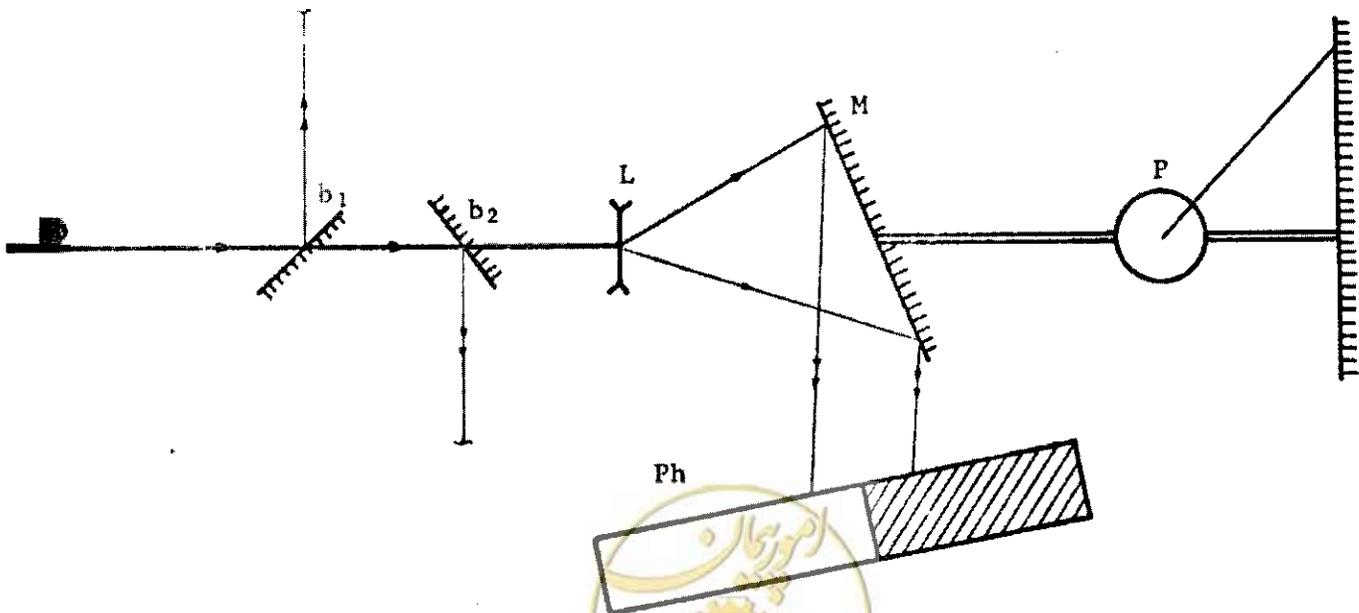
R_1 = مقاومت ثابت
 E = منبع تغذیه
 Ph = فوتورزیستور
 v = ولتاژ خروجی



شکل (۵) مدار همپاسینک فوتورزیستور

همانطور که از معادله برمیآید این رابطه خطی نیست که برای رفع آن یک مدار الکترونیکی مناسب طرح و مورد استفاده قرار گرفته است .

در شکل (۶) شمای کلی مسیر نور برای یک آونگ نشان داده شده است .



شکل (۶) مسیر اشعه لیزر در دستگاه

Lb = اشعه لیزر L = عدسی واکرا P = آونگ b_1, b_2 تقسیم کننده شعاع

M = آینه انعکاسی کامل Ph = فوتورزیستور

خلاصه مقاله تحت عنوان :

Design of seismic testing facility at Arya-Mehr University of Technology

موسط M. Amin and M. Lashkari and M. Raznahan

طرح میز لرزان در آزمایشگاه • مهندسی زلزله دانشگاه • صنعتی آریامهر

از : محمد امین - مهران لشگری - منوچهر رازنهان

برای ارزیابی اثر زلزله در ساختمانها، یک به روشهای متداول در نقاط مختلف کشور ساخته میشود. نیاز به آزمایشهای دینامیکی با مقیاس کامل و یا آزمایش بر روی مدل های این ساختمانها میباشد - میز لرزانی که مجهز به محرك هیدرولیکی باشد که بتواند حرکاتی مشابه زلزله را روی میز بوجود آورد وسیله تحقیقی مناسبی برای انجام این آزمایشها میباشد. با توجه به این امر همچنین نظر به برنامه آزمایشی که در نظر است روی ساختمانهای روستائی متداول و ساختمانهای روستائی که به گونه های مختلف تقویت میگردد انجام گیرد ساخت میز لرزانی در دانشگاه صنعتی آریامهر از مدتی پیش مورد توجه قرار گرفت •

محرك میز لرزان و دستگاههای کنترل آن از شرکت MTS خریداری گردید و شالود • بتن آرمه • میز و همچنین خود میز که از فولاد ساخته میشود در ایران طرح و ساخته خواهد شد •

در این مقاله ضوابط انتخاب محرك میز و روش طرح میز و شالود • آن مورد بحث قرار میگردد • همچنین نتایج بدست آمد • از آنالیزهای مختلفی که در روی • طرح نهائی میز و شالود • انجام گرفته است ارائه میشود و از نظر اقتصادی و رفتار میز مورد بحث قرار میگردد •



خلاصه مقاله تحت عنوان :

Determining velocity response spectrum in earthquake by the modified seismoscope

توسط A. Sattaripour

بررسی زلزله با استفاده از دستگاه لرزه‌نمای آردنا

از: علی ستاری پور

در این مقاله، طرف عملی العمل سرعت در زلزله‌های بزرگ برای آردنا توسط دستگاه لرزه‌نمای "آردنا" بدست آمده است. لرزه‌نمای "آردنا" طوری طرح شده است که علاوه بر اندازه‌گیری یک نقطه در طیف سرعت نسبی و اطلاعاتی در مورد سرعت و شتاب زلزله نیز میدهد.

این دستگاه بجای منحنی پیوسته که سیسموسکوپ شای معمولی میدهد، منحنی مدرج بزمان رسم میکند که از آن سرعت نسبی تعیین میشود و با استفاده از مدل ریاضی دستگاه لرزه‌نما و شتاب حرکت زمین بدست می‌آید. و از این شتاب طیف سرعت نسبی با استفاده از روشهای معمول محاسبه میشود. شتاب محاسبه شده از متد فوق با شتاب حرکت زمین که عملاً اندازه گرفته شده است با تقریب خیلی خوب مقایسه میشود.

لرزه‌نمای آردنا شبیه یک سیسموسکوپ معمولی است ولی یک زمان سنج اتوماتیک آن اضافه شده است. با توجه به اینکه این دستگاه خیلی ساده و ارزانه‌تر از لرزه‌سنج‌های معمولی میباشد، تعداد زیادی از آن را میشود در مناطق زلزله‌خیز نصب نمود. اطلاعات کافی در مورد زلزله بدست آورد.



خلاصه مقاله تحت عنوان :

Earthquake predictions and warnings; the scientific basis and the social consequences

توسط C. Kisslinger and J.E. Haas

پیش‌بینی زلزله و اعلام آمادگی - مبانی علمی و نتایج اجتماعی آن

ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

پیشرفت روشهای پیش‌بینی زلزله فرصتهای جدیدی را در تخفیف تلفات زلزله در برخواهد داشت • پیش‌بینی زلزله یعنی تعیین زمان و مکان و بزرگی (MAGNITUDE) یک زلزله با تخمین تقریبی که هر یک از این عوامل در برخواهد داشت • تخمین آثار ناشی از زلزله احتمالی از نتایج عمد • این پیش‌بینی میباشد توانائی در امر پیش‌بینی زلزله نه تنها از اهمیت تکنیکهای دیگری از قبیل ارزیابی خطرات زلزله کاربرد روشهای مهندسی پیشرفته که برای کاستن خطرات زلزله بکار میرود نخواهد کاست بلکه این اقدامات را تکمیل خواهد نمود • پیش‌بینی زلزله خصوصا " در تخفیف تلفات زلزله مناطقی که ساختمانهای آن مناطق غیرمقاوم در مقابل زلزله بود • و نوسازی آنها از نظر اقتصادی بصرفه نبود • است مفید میباشد تحقیق در امر پیش‌بینی زلزله حدود ۱۰ سال است که در بعضی کشورها شروع شد • اما هنوز در مراحل اولیه خود میباشد • ما هنوز نمیدانیم آیا این مساله قابل حل میباشد یا نه و آیا تمام زلزله‌ها قابل پیش‌بینی هستند ؟ گرچه تعدادی از پدیده‌های آگاهانند • در حوزه‌های تکتونیک مشخص شده اند لکن ارتباط این پدیده‌ها با زلزله‌های آیند • و مبانی علمی آن که ارتباط این پدیده‌ها را با زلزله نشان دهد کاملا " شناخته نشد • اند • پدیده‌های آگاهانند • نظیر تغییر شکل و جابجائی و تغییر زاویه پوسته زمین در منطقه معین ، تغییر سرعت بین امواج طولی و عرضی امواج در داخل زمین و با تغییر ضریب هدایت الکتریکی زمین عبارتند از نشانه‌هایی که قبل از وقوع زلزله ایجاد میشوند و حاکی از نباشته شدن مستقیم و یا غیرمستقیم انرژی در پوسته زمین هستند • راه‌حلهائی مساله پیش‌بینی منوط به همکاریهای همه‌جانبه و بررسیهای آزمایشگاهی و مشاهدات منطقه‌ای و نصب دستگاههای زلزله سنج در نواحی فعال

پیش‌بینی زلزله يك مساله فنی است لكن انتشار خبر و آمادگی در مقابل زلزله بر مبنای پیش‌بینی هائیکه صورت میگیرد از وظایف حساس کسانی است که رسماً " باین مسئولیت گمارد • شد • اند • بطور کلی هرگونه پیش‌بینی باید با ارزیابی قبلی توأم باشد چنانچه مردم آمادگی لازم برای مواجه شدن با اخبار مربوط با اعلام پیش‌بینی داشته باشد انتشار خبر وقوع زلزله احتمالی کمتر ممکنست مساله‌ای را ایجاد کند و گرچه در سالهای اولیه این پیش‌بینی‌ها ممکنست اشتباه از کار درآید ولی این موضوع نباید موجب دل‌سردی مردم گردد • شخصیت افرادی که امر پیش‌بینی زلزله را انجام میدهند برای معتبر بودن اعلام پیش‌بینی در نزد عموم مهم میباشد • فاصله زمانی بین اعلام پیش‌گویی زلزله تا تاریخ وقوع آن از نظر مردم مهم میباشد • هرچه این زمان طولانی‌تر باشد از نقطه نظر جلوگیری از خطرات زلزله و آثار آن مفید تر بود • لكن ممکنست موجبات ایجاد اختلال در امور اقتصادی و اجتماعی را در برداشته باشد هرچه این زمان کوتاه‌تر باشد برای همگان آرام بخش‌تر است •

بنظر میرسد که مردم باید درك بیشتری از مسائل علمی مربوط به زلزله داشته باشند تا بتوانند اقداماتی را که لازم است با توجه به بزرگی زلزله‌ای که از آن آگاه شد • اند انجام دهند هر نوع اعلام قبلی باید شامل اطلاعات و آگاهی‌هایی باشد تا مردم خودشان معیاری برای درك کردن خطر داشته باشند • با درك مست داشتن اطلاعات فنی صحیح میتوان از تعداد تلفات و از بین رفتن ثروت و خرابی‌های ساختمانها کاست • در بعضی از شرایط بعلمت وجود عوامل اقتصادی و اجتماعی نمیتوان بطور دقیق رفتار نمود و خطرات را آنطور که باید کاهش داد ولی در بعضی از شرایط چه بسا کاهش خطرات با این ترتیب اقتصادی نبود • و یا بعلمت اجتماعی امکان پذیر باشد •



ارزیابی پتانسیل ژئولوژیک اثرات زلزله

ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

آثار مخرب زمین شناسی نظیر گسل سطحی، تکانهای شدید و شکستگی زمین غالباً " همراه با یک زلزله بزرگ میباشد. در گامهای اولیه برای طرح ابنیه و تعیین سیاستهای استفادۀ از زمین و بالاخره برنامه ریزی در برابر حوادث ناشی از زلزله باید حساس بودن منطقه مورد نظر نسبت باین آثار مورد توجه قرار گیرد. در سال اخیر تکنیکهای مربوط به ارزیابی خطرات ژئولوژیک زلزله پیشرفت سریعی نمود. است. امکانات پیش بینی این عوامل در مناطق مختلف و ویژگیهای آثار ژئولوژیک با نوع آن آثار و مفهومیهای مختلفی که در حال حاضر از این پدیده ها استنباط میشود متفاوت است.

برای ارزیابی هر یک از این آثار، داشتن اطلاعات زمین شناسی که متکی بر اطلاعات تاریخی مربوط به دوران چهارم و ویژه گیهای فیزیکی مواد این دوره باشد مورد نیاز است. وضع کنونی علمی از نظر ارزیابی گسلهای سطحی تا حدودی پیشرفته میباشد.

ضوابطی نظیر تغییر شکل گذشته زمین و تغییر شکل هائیکه اخیراً ایجاد شد. است و همچنین حد و د زلزله خیزی تاریخی منطقه میتواند برای تشخیص حد و فعال بودن گسل مورد استفادۀ قرار گیرد. ویژگی حرکت آتی گسل (مقدار لغزش نسبی مورد انتظار، طبیعت تغییر شکل پذیری زمین و بالاخره بزرگی زلزله مورد انتظار) را میتوان بطریقه نیمه کمی از نمودارهای زمین شناسی و اطلاعات تجربی تاریخی مربوط به گسل تخمین زد عامل مهمی که در مورد خسارات زلزله میتواند موثر باشد تعیین حد و رفتار مواد زمین در مقابل تکانها میباشد که در حال حاضر کمتر شناخته شد. است. آحاد ژئولوژیک میتواند به آحاد مربوط برفتار تکانهای نسبی زمین که بر مبنای عوامل نظیر ضخامت و وزن مخصوص لایه و سرعت امواج عرضی است تجزیه گردد بهر حال تکانهای مورد انتظار از یک زلزله بخصوص راتنها در قالب کیفی

میتوان تخمین زد و برای تخمین کلی باید از تعمیم و گسترش اطلاعات تاریخی محل
بخصوصی استفاد • بعمل آورد •

توانائی پیش بینی خرابیها در مناطق مختلف در اثر زلزله از محل به محل
متفاوت است برای مثال • مرحله آبگونی (Liquefaction) که منجر به خرابیهای
نظیر نشست • واژگونی و لغزش میگردد کاملاً شناخته شده است و میتوان تقاطعی
را که احتمال آبگونی دارد با دقت نسبی معین نمود • از طرفی ارزیابی نارسا میتوان
برای پدید • هائی بجز لغزش از قبیل ریزش سنگ (Rockfalls) نشست زمین
(Slumps) در شرایط حاضر انجام داد زیرا مکانیزم خرابی در این محاسبات
پیچیده تر میباشد • نقشه هائیکه تا حدودی نشان دهند • پایداری شیبها باشند
میتوان تهیه نمود تا بعنوان راهنمائی برای توزیع عمومی محلهای شیب دار
که احتمال لغزش دارند بکار رود لکن پیش بینی شکست خاصی حاصل از تکان زمین
در محلی خاص هنوز میسر نیست •



4- Low income housing and earthquake

L. Eaton توسط

زلزله وساختمانهای ارزان قیمت

ترجمه و تالخیص از شیرین بایبوردی

در این مقاله مشکلات عملی و نکات اصلی ساختمانهای ارزان قیمت و مقاومتشان در برابر زلزله در کشورهای در حال رشد بیان میشوند *

اغلب این خانه ها با متد های سنتی یا مصالح بنایی محلی ساخته میشوند ولی غالباً " بنا ها بندرت از اصول مهندسی آگاه هستند تا بتوانند ساختمانهای مقاوم در برابر زلزله بنا کنند و روشهای مختلف بنایی در این مقاله مورد مطالعه قرار گرفته اند و نظریاتیکه داده شده است بیشتر بر مبنای نتایجی است که این نوع ساختمانها " عملاً " در برابر زلزله های قبلی از خود نشان داده اند و با این ترتیب روشهای یک طرح خوب و یا طرح های ضعیف مورد بررسی قرار گرفته اند بطور کلی میتوان نتیجه گرفت خانه های ارزان قیمت مقاوم در برابر زلزله با طراحی و بنائیس خوب میتوانند بخوبی در برابر زلزله مقاومت نمود و ویبروی وارد از زلزله را در خود جذب نمایند *



خلاصه مقاله تحت عنوان :

A model for formulating seismic design provisions

توسط C. Culver

مدلی برای پیاده کردن کاربرد مقررات ایمنی در برابر زلزله

ترجمه و تلخیص از شیرین بایبوردی

در این مقاله برنامه‌ای که اینک در کشور آمریکا برای پیش‌برد طرح‌های پیشرفته مربوط به مقررات ایمنی ساختمان‌ها در برابر زلزله در دست اقدام است شرح داده می‌شود. توضیح درباره چگونگی تشکیلات و نحوه اجرای مقررات و مطالب فنی وابسته به آن از مباحث این مقاله می‌باشد *

بطور کلی نکات اصلی این مقاله با مباحث زیر ارتباط دارد :

۱- چگونگی حرکت زمین در اثر زلزله

۲- طرح سازه

۳- طرح معماری و تأسیساتی و مکانیکی

۴- وضع ساختمان‌های موجود



تعیین نیروی جانبی زلزله در ساختمانهای با قاب

- در این گفتار اساس و پیش بینی های ضروری برای مقاوم کردن ساختمانهای تیر پایه ای با اتصالات غیر مفصلی (کادرها) در مقابل نیروی زلزله بشرح زیر مورد بررسی قرار میگیرد :
- الف - تعیین و محاسبه نیروی افقی زلزله که باعث حرکت افقی ساختمان میگردد و همچنین نحوه توزیع این نیرو بین عناصر مقاوم (کادرها)
- ب - تعیین و محاسبه پیچش ناشی از نیروی زلزله و تصحیح و تعدیل نیروی افقی باد رنظر گرفتن اثر پیچش
- ج - محاسبه لنگرواژگونی ناشی از زلزله و اثر این لنگر در ستونهای خارجی
- د - ارائه مثال عددی برای ساختمان هفت طبقه



توصیه‌ها

- ۱- سمینار ایجاد گروه کار را برای به حداقل رساندن خسارات وارد •
در نتیجه زلزله پیشنهاد مینماید •
گروه کار را ابتدا مسئول وظایف زیراست که باید در مدت چهار سال یا
بوسیله خود گروه یا گروه‌های جزئی که بوسیله گروه اصلی ایجاد
میشوند انجام شوند •
گروه کار هر ساله باید پیشرفت‌های خود را به سنتو گزارش دهد •
گروه کار از یک مهندس و یک زمین شناس و یک ژئوفیزیک دان از هر یک از
کشورهای عضو سنتو تشکیل میشود •
هدف اصلی گروه کار پیدا کردن راه‌هایی برای حل مشکلات مربوط به
زلزله است که این مشکلات بطور جدی بر سلامت اقتصادی و پیشرفت
وامنیت عمومی کشورهای عضو اثر میگذارد •
گروه کار مسئول تهیه جداول زمانی برای انجام وظایف محوله و ادامه
تماسها میباشد • اولین جلسه گروه کار شما پس از تصویب این
توصیه‌ها توسط سنتو تشکیل میگردد •
- ۱-۱- سمینار تهیه نقشه‌های مربوط به حرکت‌های احتمالی زلزله‌ای زمین را
برای منطقه توصیه مینماید • این نقشه‌ها باید شامل پارامترهایی برای
استناد و مستقیم مهندسیین محاسب جهت طراحی ساختمانهای مقاوم
در مقابل زلزله باشد •
باعلم به این موضوع که این نقشه‌ها بنا بر ضرورت در آتیبه تجدید نظر
خواهند شد این نقشه‌ها بعنوان منبع موجود اطلاعات برای مهندسان
و طراحان بکار خواهند رفت •
- ۱-۲- سمینار تهیه دستورالعمل‌هایی برای ساختن خانه‌های ارزان قیمت
روستائی و شهری را توصیه مینماید • در این موارد باید به محدودیتها
در مورد خواسته‌های محلی و مصالح و شرایط محلی اهمیت داد • شود •
بعنوان نمونه گروه کار باید تمام اطلاعات مربوط به خسارات وارد • به

۱-۲- خانه های روستائی و شهری را در اثر زلزله های گذشته جمع آوری نماید.
۱-۳- سمینار تشویق کشورهای عضو را برای استفاد ه حداکثر از فرصتهائی که در اثر وقوع زلزله ایجاد میشود برای آموزش و تعلیم مهند سین جوان و دانشمندان توسعه مینماید .

۱-۴- سمینار تهیه کتابهای راهنما در مورد اصول طراحی ساختمانها وسایر ابنیه مقاوم در مقابل زلزله را توسعه مینماید .
۱-۵- سمینار توسعه میکند که اطلاعات مربوط به نحوه انتخاب محل و طراحی ساختمانهای مهم از قبیل سد ها و نیروگاههای اتمی از منابع مناسب جمع آوری و توزیع شود .

۱-۶- تدوین مطالعات برای تشخیص و ارزیابی ریسک زلزله در مراکز جمعیتی که در مناطق زلزله خیز قرار گرفته اند این مطالعات شامل ارزیابی
۱- پتانسیل زلزله های محلی بر مبنای بررسیهای تاریخی و آمار مطالعات

آثار زمین شناسی

۲- احتمال بوجود آمدن خطرات زمین شناسی (geologic) و آب شناسی (hydrologic) ناشی از زلزله مانند

— لرزش زمین

— لغزش ها وسایرانواع خرابیهائی که در زمین ایجاد میشود .

— گسلهای سطحی

— تغییر شکل قائم دائمی زمین

— طغیان آب در نتیجه امواج زلزله ای دریا ، امواج ناشی از ریزش خرابی

سد ها ونشستهای " زمین ساخت " خطوط ساحلی

۳- اثر مخاطرات زمین شناسی و آب شناسی ناشی از زلزله بر بشر و

ساختمانها از نقطه نظر مرگ وجراحات وخسارات وارد ه به امسال ه

چنین مطالعاتی مبنائی برای مطالعات اقتصادی وساختمانی برای

پیشرفتهای آتی ه و به حداقل رساندن مخاطرات وخسارات ناشی از

زلزله وطرق مقابله با خطرات میباشد .

۱-۷- توصیه میشود که توجه کافی به مشکلات حاصله از خطرات وقوع زلزله در

مناطق شمع داده شده توجه کافی نیز به پیشرفت طرق ارزیابی ه

آئین‌نامه‌ها و عملیات ساختمانی مبذول گردد تا از ایجاد ساختمان‌های
آپایه صحیح و همچنین بقای سرویس‌های حیاتی مانند سرویس‌های
آتش‌نشانی و خطوط انتقال نیرو اطمینان حاصل گردد.

۱-۸- توصیه میشود که در توسعه شبکه شتاب‌نگار مخصوصاً "از نظریه دست
آوردن نمودارهای زلزله‌های مخرب با بزرگی ۷ یا بیشتر در نزدیکی
گسلها مسبب اقدام شود. فقدان چنین اطلاعاتی مانع بزرگ در سر
راه مهندسین میباشد. گروه کارشایسته است کمک در تبادل
اطلاعات مربوط به شتاب‌نگارها در بین کشورهای عضو نماید.

۱-۹- گروه کار باید مطالعات مربوط به پیش‌بینی زلزله را در بین کشورهای
عضو تشویق نمود. و طرح‌هایی را برای آموزش و کارآموزی افراد برای
استفاد از وسائل مربوط به پیش‌بینی زلزله توصیه نمود. و گسترش
دهد.

۱-۱۰- ۱- سمینار ترتیب با زدید فوری متخصصین کشورهای عضو سنتو از مناطق زلزله
زد. راپس از وقوع هر زلزله که در هر یک از کشورهای عضو وقوع می‌پیوندد
توصیه مینماید. این توصیه در تایید مجدد توصیه پانل ششم کنفرانس
سال ۱۹۶۸ سنتو میباشد خصوصاً "تاکید میشود که با تمهیدات قبل
باید ترتیب داد. شود که در هنگام وقوع زلزله متخصصین با وسایل
مربوطه بطور سریع از مرزها عبور کرد. و بمحل وقوع زلزله برسند.
دبیرخانه علمی سنتو باید گروه کار را از پیشرفت در این مورد مطلع سازد.
۲- سمینار مبادله اطلاعات و نتایج تحقیقات را پیشنهاد مینماید. کشورهای
عضو باید نشریات مهم را بد فتر سنتو برای توزیع بین سایر کشورها ارسال
دارند.

۴- سنتو باید دانشگاهها و انستیتوهای تحقیقاتی را در توسعه برنامه‌های
زلزله‌شناسی برای مهندسین و دانشمندان زلزله از طریق در اختیار
گذاشتن متخصصین از سایر کشورهای عضو کمک نماید.

